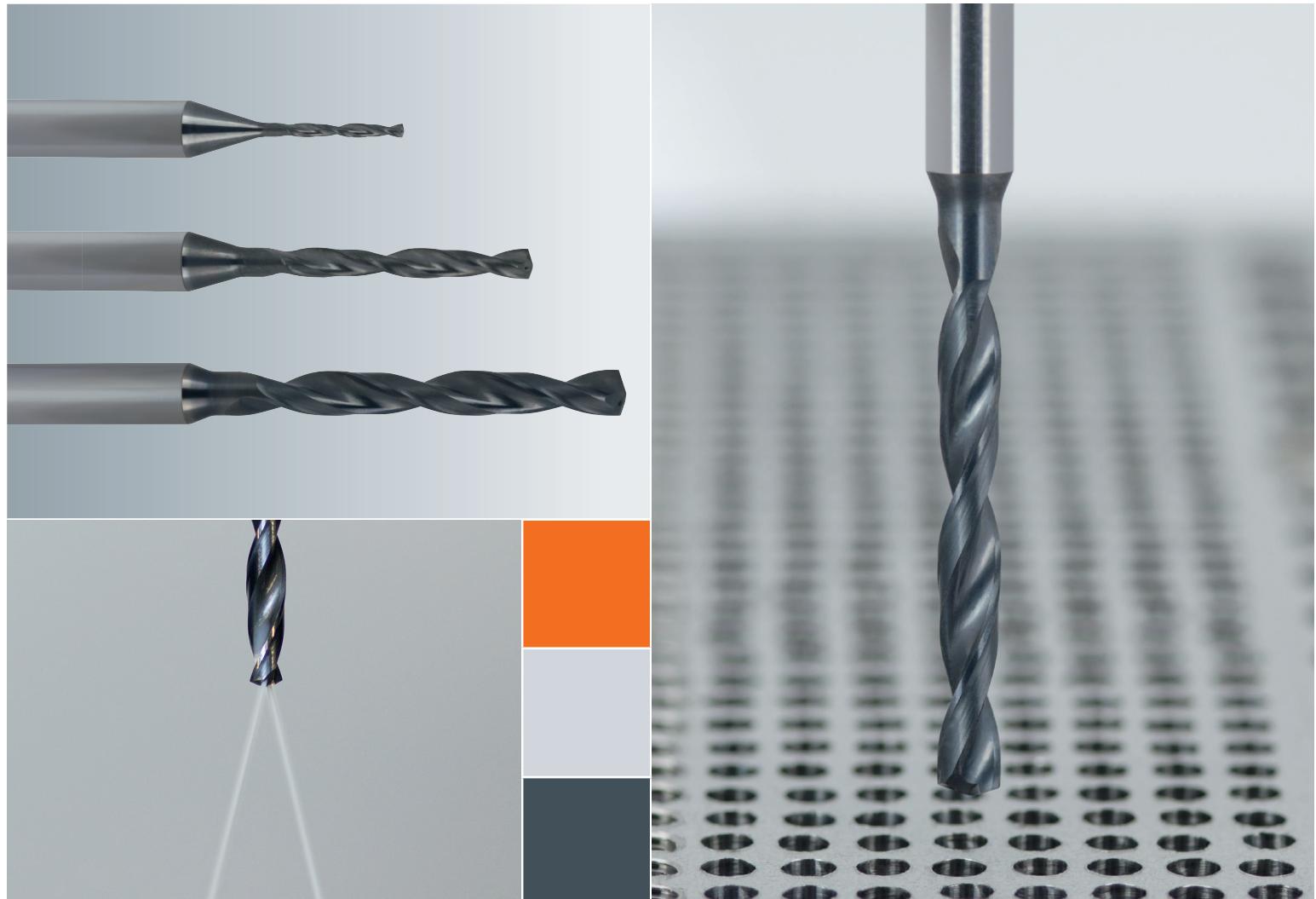




■ Made
■ in
■ Germany



EMUGE

Spiralbohrer EF-Drill Micro
Twist drills EF-Drill Micro

Hauptanwendungsbereich

Die Spiralbohrerlinie EF-Drill Micro erweitert die bisherigen Abmessungen der Vollhartmetall-Spiralbohrer EF-Drill (\varnothing 2,8 bis 16 mm) im Bereich der Kleinstbohrungen. Mit Boherdurchmessern von 0,75 bis 3 mm sind Bohrtiefen bis zu $6 \times D$ möglich.

Spiralbohrer EF-Drill Micro sind für die Anwendung in Stahl- und Gusswerkstoffen, nichtrostenden Stählen und Nichteisenwerkstoffen ausgelegt.

Application area

The twist drill product line EF-Drill Micro extends the previous dimensions covered by the solid carbide twist drill EF-Drill (dia. 2.8 to 16 mm) in the area of very small drill holes. The diameters of the drills range from 0.75 to 3 mm and enable a drilling depth of up to $6 \times D$.

The twist drills EF-Drill Micro are designed for the use in steel and cast iron, stainless steels and non-ferrous materials.

Micro-Stirngeometrie
Micro face geometry

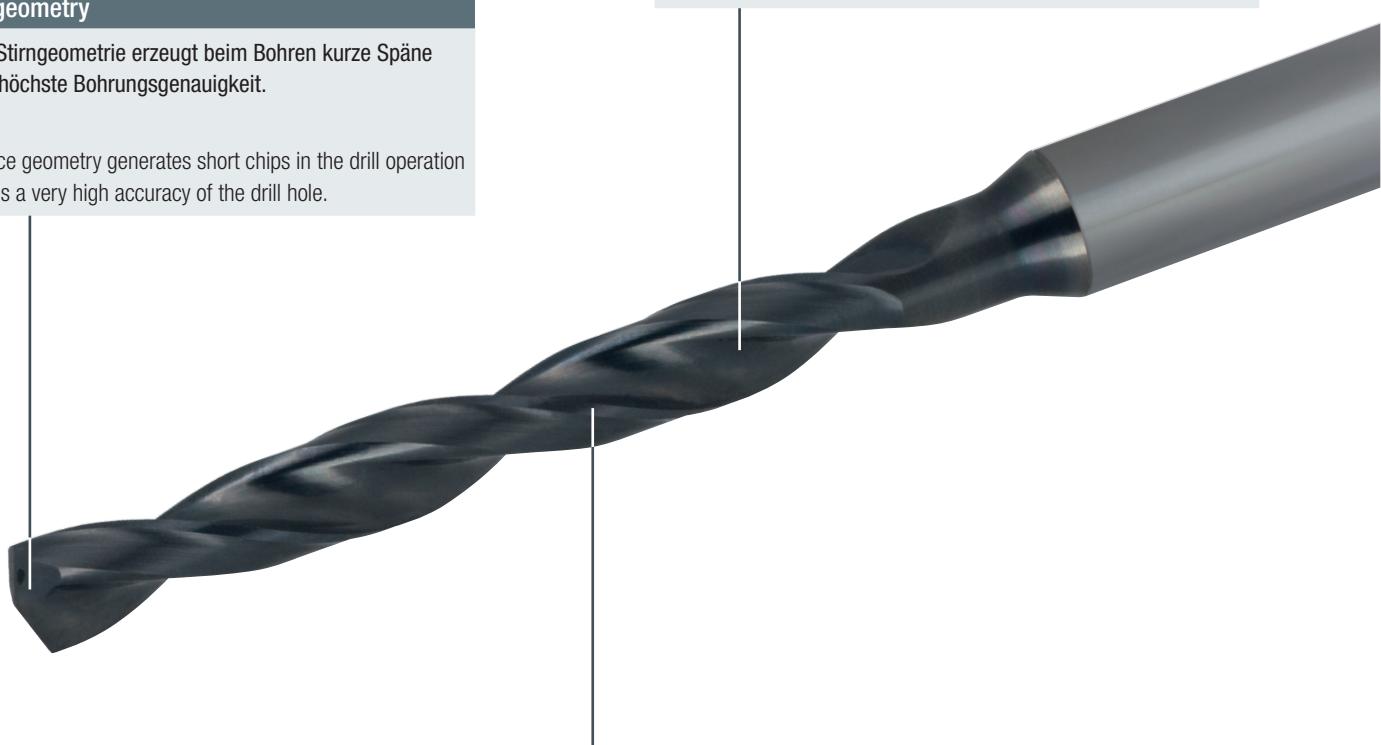
Die spezielle Stirngeometrie erzeugt beim Bohren kurze Späne und sorgt für höchste Bohrungsgenauigkeit.

The special face geometry generates short chips in the drill operation and guarantees a very high accuracy of the drill hole.

Spannuten**Flutes**

Die Spannuten ermöglichen einen optimalen Abtransport der Späne und somit eine maximale Bohrgeschwindigkeit bei minimalem Entspanen.

The flutes enable a perfect evacuation of chips and thus the highest possible drilling speed while reducing the need to retract the drill to remove swarf.

**Beschichtung TIALN-T99**
Coating TIALN-T99

Diese Beschichtung ist speziell für Mikrobohrwerkzeuge ausgelegt. Durch die hohe Temperaturbeständigkeit der Schicht wird eine deutliche Reduzierung der Aufbauschneidenbildung erreicht und damit der Adhäsionsverschleiß verringert. Schneidkantenausbrüche werden minimiert und die Standzeit wesentlich erhöht.

This coating is designed in particular for micro-drilling tools. Due to the high temperature resistance of the coating the forming of built-up edges is significantly reduced and as a result adhesion wear is minimized. Chipping of the cutting edges is reduced to a minimum and tool life increases significantly.



Wegweiser und Schnittwerte

Bitte beachten:

Die Eignung der Spiralbohrer ist in den jeweiligen Spalten folgendermaßen gekennzeichnet:

- = sehr gut geeignet
- = gut geeignet

Die zugehörigen Schnittgeschwindigkeiten v_c [m/min] und Vorschübe pro Umdrehung f [mm/U] sind auf Seite 6 zu finden.

Product finder and cutting data

Please note:

The suitability of the twist drills is marked in the respective columns as follows:

- = very suitable
- = suitable

The appropriate cutting speeds v_c [m/min] and feed per revolution values f [mm/rev.] are to be found on page 6.

Einsatzgebiete – Material Applications – material			Material-Beispiele Material examples	Material-Nummern Material numbers
P	Stahlwerkstoffe	Steel materials		
	1.1 Kaltfließpressstähle, Baustähle, Automatenstähle, u.a.	Cold-extrusion steels, Construction steels, Free-cutting steels, etc.	≤ 600 N/mm ²	C015 S235JR (St37-2) 10SPb20
	2.1 Baustähle, Einsatzstähle, Stahlguss, u.a.	Construction steels, Cementation steels, Steel castings, etc.	≤ 800 N/mm ²	E360 (St70-2) 16MnCr5 GS-25CrMo4
	3.1 Einsatzstähle, Vergütungsstähle, Kaltarbeitsstähle, u.a.	Cementation steels, Heat-treatable steels, Cold work steels, etc.	≤ 1000 N/mm ²	20MoCr3 42CrMo4 102Cr6
	4.1 Vergütungsstähle, Kalarbeitsstähle, Nitrierstähle, u.a.	Heat-treatable steels, Cold work steels, Nitriding steels, etc.	≤ 1200 N/mm ²	50CrMo4 X45NiCrMo4 31CrMo12
M	5.1 Hochlegierte Stähle, Kalarbeitsstähle, Warmarbeitsstähle, u.a.	High-alloyed steels, Cold work steels, Hot work steels, etc.	≤ 1400 N/mm ²	X38CrMoV5-3 X100CrMoV8-1-1 X40CrMoV5-1
	Nichtrostende Stahlwerkstoffe		Stainless steel materials	
	1.1 Ferritisch, martensitisch	Ferritic, martensitic	≤ 950 N/mm ²	X2CrTi12
	2.1 Austenitisch	Austenitic	≤ 950 N/mm ²	X6CrNiMoTi17-12-2
	3.1 Austenitisch-ferritisch (Duplex)	Austenitic-ferritic (Duplex)	≤ 1100 N/mm ²	X2CrNiMoN22-5-3
K	4.1 Austenitisch-ferritisch hitzebeständig (Super Duplex)	Austenitic-ferritic heat-resistant (Super Duplex)	≤ 1250 N/mm ²	X2CrNiMoN25-7-4
	Gusswerkstoffe		Cast materials	
	1.1 Gusseisen mit Lamellengrafit (GJL)	Cast iron with lamellar graphite (GJL)	100-250 N/mm ² 250-450 N/mm ²	EN-GJL-200 (GG20) EN-GJL-300 (GG30)
	2.1 Gusseisen mit Kugelgraffit (GJS)	Cast iron with nodular graphite (GJS)	350-500 N/mm ² 500-900 N/mm ²	EN-GJS-400-15 (GGG40) EN-GJS-700-2 (GGG70)
	2.2 Gusseisen mit Vermiculargrafit (GJV)	Cast iron with vermicular graphite (GJV)	300-400 N/mm ² 400-500 N/mm ²	GJV 300 GJV 450
N	3.1 Gusseisen mit Kugelgraffit (GJV)	Cast iron with vermicular graphite (GJV)	250-500 N/mm ² 500-800 N/mm ²	EN-GJMW-350-4 (GTW-35) EN-GJMB-450-6 (GTS-45)
	4.1 Temperguss (GTMW, GTMB)	Malleable cast iron (GTMW, GTMB)		EN-JM-1010 EN-JM-1140
	Nichteisenwerkstoffe		Non ferrous materials	
	Aluminium-Legierungen		Aluminium alloys	
	1.1		≤ 200 N/mm ²	EN AW-AlMn1
S	1.2	Aluminium-Knetlegierungen	≤ 350 N/mm ²	EN AW-AlMgSi
	1.3		≤ 550 N/mm ²	EN AW-AlZn5Mg3Cu
	1.4		Si ≤ 7%	EN AC-AlMg5
	1.5	Aluminium-Gusslegierungen	7% < Si ≤ 12%	EN AC-AlSi9Cu3
	1.6		12% < Si ≤ 17%	GD-AlZn5FeMg
H	Kupfer-Legierungen		Copper alloys	
	2.1	Reinkupfer, niedriglegiertes Kupfer	Pure copper, low-alloyed copper	≤ 400 N/mm ²
	2.2	Kupfer-Zink-Legierungen (Messing, langspanend)	Copper-zinc alloys (brass, long-chipping)	≤ 550 N/mm ²
	2.3	Kupfer-Zink-Legierungen (Messing, kurzspanend)	Copper-zinc alloys (brass, short-chipping)	≤ 550 N/mm ²
	2.4	Kupfer-Aluminium-Legierungen (Alubronze, langspanend)	Copper-aluminium alloys (alu bronze, long-chipping)	≤ 800 N/mm ²
N	2.5	Kupfer-Zinn-Legierungen (Zinnbronze, langspanend)	Copper-tin alloys (tin bronze, long-chipping)	≤ 700 N/mm ²
	2.6	Kupfer-Zinn-Legierungen (Zinnbronze, kurzspanend)	Copper-tin alloys (tin bronze, short-chipping)	≤ 400 N/mm ²
	2.7		≤ 600 N/mm ²	(AMPICO® 8)
	2.8	Kupfer-Sonderlegierungen	≤ 1400 N/mm ²	(AMPICO® 45)
	Magnesium-Legierungen		Magnesium alloys	
S	3.1	Magnesium-Knetlegierungen	Magnesium wrought alloys	≤ 500 N/mm ²
	3.2	Magnesium-Gusslegierungen	Magnesium cast alloys	≤ 500 N/mm ²
	Kunststoffe		Synthetics	
	4.1	Duroplaste (kurzspanend)	Duroplastics (short-chipping)	Bakelite, Pertinax
	4.2	Thermoplaste (langspanend)	Thermoplastics (long-chipping)	PMMA, POM, PVC
S	4.3	Faserverstärkte Kunststoffe (Faseranteil ≤ 30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content ≤ 30%)	GFK, CFK, AFK
	4.4	Faserverstärkte Kunststoffe (Faseranteil > 30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content > 30%)	GFK, CFK, AFK
	Besondere Werkstoffe		Special materials	
	5.1	Grafit	Graphite	C 8000
	5.2	Wolfram-Kupfer-Legierungen	Tungsten-copper alloys	W-Cu 80/20
S	5.3	Verbundwerkstoffe	Composite materials	Hylite, Alucobond
	Spezialwerkstoffe		Special materials	
	Titan-Legierungen		Titanium alloys	
	1.1	Reintitan	Pure titanium	≤ 450 N/mm ²
	1.2	Titan-Legierungen	Titanium alloys	≤ 900 N/mm ² ≤ 1250 N/mm ²
S	1.3			Ti1 TiAl6V4 TiAl4Mo4Sn2
	Nickel-, Kobalt- und Eisen-Legierungen		Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys	
	2.1	Reinnickel	Pure nickel	≤ 600 N/mm ²
	2.2	Nickel-Basis-Legierungen	Nickel-base alloys	≤ 1000 N/mm ²
	2.3	Kobalt-Basis-Legierungen	Cobalt-base alloys	≤ 1600 N/mm ²
H	2.4			Udimet 605
	2.5	Eisen-Basis-Legierungen	Iron-base alloys	≤ 1600 N/mm ²
	2.6			Haynes 25
	Harte Werkstoffe		Hard materials	≤ 1500 N/mm ²
	1.1			Incoloy 800
H	1.2			2.4060
	1.3	Hochfeste Stähle, gehärtete Stähle, Hartguss	High strength steels, hardened steels, hard castings	44 - 50 HRC 50 - 55 HRC 55 - 60 HRC 60 - 63 HRC 63 - 66 HRC
	1.4			Weldox 1100 Hardoxx 550 Armax 600T Ferro-Titanit
	1.5			HSSE

Kühlschmierstoff-Empfehlung Coolant-lubricant recommendation				 <p>EF-Drill Micro STEEL</p> <p>6 x D</p> <p>7</p>	Typ Type Bohrtiefe Drill depth Seite Page
Emulsion Emulsion	Öl Oil	Minimallengenschmierung (MMS) Minimum quantity lubrication (MQL)	Trocken / Druckluft Dry / Pressurized air		
■	■	□		■	1.1
■	■	□		■	2.1
■	■	□		■	3.1
■	■	□		■	4.1
■	■	□		■	5.1
■	■	□		■	1.1
■	■	□		□	2.1
■	■	□		□	3.1
■	■	□		□	4.1
■	■	□	□	□	1.1
■	■	□	□	□	1.2
■	■	□	□	□	2.1
■	■	□	□	□	2.2
■	■	□	□	□	3.1
■	■	□	□	□	3.2
■	■	□	□	□	4.1
■	■	□	□	□	4.2
■	■	□		□	1.1
■	■	□		■	1.2
■	■	□		■	1.3
■	■	□		■	1.4
■	■	□		■	1.5
■	■	□		□	1.6
■	■	□			2.1
■	■	□			2.2
■	■	□			2.3
■	■	□			2.4
■	■	□			2.5
■	■	□			2.6
■	■	□			2.7
■	■	□			2.8
■	■	□			3.1
■	■	□			3.2
■	■	□			4.1
■	■	□			4.2
■	■	□			4.3
■	■	□			4.4
■	■	□			5.1
■	■	□			5.2
■	■	□			5.3
■	■	□		□	1.1
■	■	□		□	1.2
■	■	□		□	1.3
■	■	□			2.1
■	■	□			2.2
■	■	□			2.3
■	■	□			2.4
■	■	□			2.5
■	■	□			2.6
■	■	□			1.1
■	■	□			1.2
■	■	□			1.3
■	■	□			1.4
■	■	□			1.5

- Vollhartmetall-Spiralbohrer
- 2 Nuten
- 2 Führungsfasen
- Spitzenwinkel 140°

- Solid carbide twist drills
- 2 Flutes
- 2 Margins
- Point angle 140°



Bohrtiefe
Drill depth

6 x D

Einsatzgebiete – Material
Applications – material

► 4

P 1.1-5.1 M 1.1-4.1 K 1.1-4.2
N 1.1-6 N 2.2-3 S 1.2-3

Werkzeug-Ident · Tool ident

TE213324

$\varnothing d_1$ k_5			l_1	l_2	l_3	l_4	l_5	$\varnothing d_2$	Dimens.- Ident	EF-Drill Micro TIALN-T99
0,75	M1	—	51,5	5,7	4,5	28	0,105	3	.0075	●
0,80	—	—	51,5	6,1	4,8	28	0,112	3	.0080	●
0,85	M1,1	—	51,5	6,5	5,1	28	0,119	3	.0085	●
0,90	—	M1	51,5	6,9	5,4	28	0,126	3	.0090	●
0,95	M1,2	—	51,5	7,3	5,7	28	0,132	3	.0095	●
1,00	—	M1,1	55	7,7	6	28	0,139	4	.0100	●
1,10	M1,4	M1,2	55	8,5	6,6	28	0,153	4	.0110	●
1,20	—	—	55	9,3	7,2	28	0,167	4	.0120	●
1,25	M1,6	—	55	9,7	7,5	28	0,174	4	.0125	●
1,28	—	M1,4	55	9,7	7,7	28	0,178	4	.0128	●
1,30	—	—	57	10,1	7,8	28	0,181	4	.0130	●
1,35	—	—	57	10,5	8,1	28	0,188	4	.0135	●
1,40	—	—	57	10,9	8,4	28	0,195	4	.0140	●
1,45	M1,8	—	57	11,3	8,7	28	0,202	4	.0145	●
1,47	—	M1,6	57	11,3	8,8	28	0,202	4	.0147	●
1,50	—	—	57	11,7	9	28	0,209	4	.0150	●
1,57	—	M1,7	59	11,7	9,4	28	0,219	4	.0157	●
1,60	M2	—	59	12,5	9,6	28	0,223	4	.0160	●
1,67	—	M1,8	59	12,5	10	28	0,233	4	.0167	●
1,70	—	—	59	13,3	10,2	28	0,237	4	.0170	●
1,75	M2,2, M2x0,25	—	59	13,7	10,5	28	0,244	4	.0175	●
1,80	—	—	61	14,1	10,8	28	0,251	4	.0180	●
1,85	—	M2	61	14,5	11,1	28	0,258	4	.0185	●
1,90	M2,3	M2x0,25	61	14,9	11,4	28	0,265	4	.0190	●
1,95	M2,2x0,25	—	61	15,3	11,7	28	0,272	4	.0195	●
2,00	—	—	63	15,7	12	28	0,279	4	.0200	●
2,03	—	M2,2	63	15,7	12,2	28	0,283	4	.0203	●
2,05	M2,5, M2,5x0,35	—	63	16,1	12,3	28	0,286	4	.0205	●
2,10	M2,6	M2,2x0,25	63	16,5	12,6	28	0,293	4	.0210	●
2,15	M2,5x0,35	M2,3	63	16,9	12,9	28	0,300	4	.0215	●
2,20	—	—	63	17,3	13,2	28	0,307	4	.0220	●
2,30	—	—	65	18,1	13,8	28	0,321	4	.0230	●
2,33	—	M2,5	65	18,1	14	28	0,325	4	.0233	●
2,40	—	—	65	18,9	14,4	28	0,335	4	.0240	●
2,43	—	M2,6	65	18,9	14,6	28	0,339	4	.0243	●
2,50	M3	M2,6x0,25	65	19,7	15	28	0,349	4	.0250	●
2,60	—	—	66,5	20,5	15,6	28	0,363	4	.0260	●
2,65	M3x0,35	—	66,5	20,9	15,9	28	0,370	4	.0265	●
2,70	—	—	66,5	21,3	16,2	28	0,377	4	.0270	●
2,80	—	M3	68,5	22,1	16,8	28	0,390	4	.0280	●
2,90	M3,5	M3x0,25, M3x0,35	68,5	22,9	17,4	28	0,404	4	.0290	●
3,00	MJ3,5x0,6	—	73	23,7	18	36	0,418	4	.0300	●

● = Lagerwerkzeug, siehe Preisliste · Stock tool, see price list

○ = Kurzfristig lieferbar, Preis auf Anfrage · Available on short notice, price upon inquiry

Bestell-Beispiel · Ordering example: TE213324.0075

EMUGE



*High Performance
Tools*



星隆貿易股份有限公司
Sing Lung Trading Co., Ltd.

● 台北總公司
台北市大同區
承德路三段67號

● Tel: (02)2595-5260
● Fax: (02)2594-4938
● Email: sales@sl.com.tw